



КРЕДИТНАЯ ЛИНИЯ ЕБРР ДЛЯ ЧАСТНОГО МАЛОГО И СРЕДНЕГО БИЗНЕСА МСП-2

Кредиты - от 100 000 до 1 000 000 долларов США
Годовая процентная ставка - LIBOR + маржа банка
Срок кредита - до 5 лет
Отсрочка в погашении кредита - до 2 лет

ОСНОВНЫЕ УСЛОВИЯ КРЕДИТОВАНИЯ

- 1. Кредиты в долларах США предоставляются - через коммерческие банки-партнеры кредитной линии для:
- финансирования среднесрочных и долгосрочных проектов и (или) программ инвестиций для создания, модернизации, расширения и диверсификации промышленных и производственных объектов, а также компаний в секторе оказания услуг;
- финансирования оборотного капитала промышленных и производственных предприятий для производственных целей или для компаний сектора оказания услуг для дополнительного и начального оборотного капитала, требуемых для конкретных проектов или инвестиционных программ;
- экспортного и предэкспортного финансирования промышленных предприятий, производящих продукцию на экспорт и имеющих доход в свободно конвертируемой валюте, при условии, что сроки такого экспортного финансирования не превышают 360 дней.
2. Минимальный размер кредита - 100 000 долларов США.
3. Максимальный размер кредита - 1 000 000 долларов США.
4. Период погашения кредита составляет не более 5 лет, включая льготный период (отсрочку в погашении кредита) до 2 лет, для всех кредитов, кроме кредитов для финансирования оборотного капитала и экспортных поставок, срок погашения которых составляет не более 12 месяцев.
5. График погашения кредита согласовывается между заемщиком и банком-партнером с учетом сезонности и прочих особенностей каждого бизнеса.
6. Проценты, подлежащие к уплате банку-партнеру за пользование кредитом, составляют LIBOR + маржа банка (ставка шестимесячного US\$ LIBOR представляет собой плавающую международную ставку, за последний год она колебалась на уровне 1,7-4,0 процента, по состоянию на 28 февраля 2003 года, шестимесячный US\$ LIBOR = 1,35 процента годовых).
7. Предоставленные в залог активы (по оценке банка-партнера) должны покрывать, по крайней мере 120 процентов от начального размера кредита. Предметом залога может быть произвольное приемлемое для банка имущество, в частности оборудование, которое закупается за кредитные средства, недвижимость, транспортные средства, и прочие. Залог может быть предоставлен как предприятием-заемщиком, так и поручителем.

ОСНОВНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ К ПРЕДПРИЯТИЯМ-ЗАЕМЩИКАМ:

- 1. заемщик должен быть зарегистрированным в Узбекистане как частное юридическое лицо;
2. заемщик не может быть предприятием, родственным с банком-партнером, предоставляющим кредит;
3. соотношение "Долг/Капитал" (с учетом потенциального кредита) до и на протяжении срока реализации проекта не должно превышать 75:25.

ОСНОВНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ К ПРОЕКТАМ:

- 1. Каждый проект утверждается на основе оценки, проведенной банком-партнером, включая анализ бизнес-плана;
2. Проект не должен быть связан с игорным бизнесом, производством табачных изделий, крепких (с содержанием алкоголя >15 процентов) напитков, оружия и военного снаряжения, а также товарами или деятельностью, занесенной в природоохранный список ЕБРР;
3. Размер проекта - от 100 000 до 1 000 000 долларов США;
4. Заемщик должен внести, по крайней мере, 25 процентов стоимости проекта из собственных ресурсов. Собственный взнос может быть осуществлен в виде основных средств, сырья и прочих активов.

ДОПОЛНИТЕЛЬНУЮ ИНФОРМАЦИЮ МОЖНО ПОЛУЧИТЬ У БАНКОВ-ПАРТНЕРОВ:

Logos and contact info for partner banks: GAK 'Asaka Bank', National Bank of Uzbekistan (NBU), AK 'Paxta Bank', National Bank of Russia (NBRU), GAZK 'Uzjilsberbank', AKPS 'Uzpromstroybank'.

ORGANIZATOR: Европейский банк реконструкции и развития. ОФИЦИАЛЬНЫЕ СПОНСОРЫ: UNIC, seco, Швейцарский государственный комитет по экономическим связям.

Европейский банк реконструкции и развития при спонсорской поддержке Швейцарского Государственного Комитета по Экономическим Связям и Национальной Компании Экспортно-Импортного Страхования "Узбекивест" объявляют о начале "Конкурса бизнес-проектов" в рамках кредитной линии ЕБРР для малого и среднего бизнеса Узбекистана.

ПРИ УЧАСТИИ: Logos of GAK 'Asaka Bank', NBU, AK 'Paxta Bank', AKPS 'Uzpromstroybank', GAZK 'Uzjilsberbank'. Размер проектов - от \$100 000 до \$1 000 000

В дополнение к финансированию в рамках кредитной линии ЕБРР Вы имеете реальный шанс получить ценные призы в виде комплектов компьютерного оборудования и оргтехники для Вашего офиса, а также бесплатные страховые полисы для Вашего бизнеса!

Информационный день для заинтересованных компаний и бизнесменов состоится 25 марта 2003 года в 10:00 в конференц-зале отеля "Шодлик Палас" по адресу: г. Ташкент, ул. Пахтакорская, 5.

Предварительная регистрация обязательна. Регистрация и дальнейшая информация - по телефонам: (99871) 1089879, 1089869. Посетите сайт конкурса: www.bpuz.com

PR-координатор конкурса - компания «SAIPRO». Информационная поддержка: еженедельник «БВВ», интернет-портал «UzReport.com».

И ПРАКТИКА, И ТЕОРИЯ

В рамках розыгрыша Кубка независимости Узбекистана по вольной и греко-римской борьбе, который входит в пятерку лучших серий Гран-при ФИЛА в Ташкенте проведен семинар под эгидой Международного олимпийского комитета («Олимпийская солидарность») для тренеров по этим видам спорта со всех областей республики.

Конечно же, практические занятия подкреплялись теоретическими. С докладами выступили ученые из Узбекского государственного института физкультуры - профессора и доценты Н. Рахматов, М. Туйчибаев, З. Гапбаров, Ф. Керимов. О тематике можно судить по названиям лекций: «Применение вита-

минов при подготовке борцов», «Допинг в спорте», «Средства и методы психологической подготовки», «Методика составления тренировочных программ». В работе семинара приняли участие руководители Госкомспорта и НОК Узбекистана К. Юсупов и А. Насиров, член бюро ФИЛА А. Рузиев.

Опубликованную повестку дня ОАО «ГЕОЛТЕХКОМПЛЕКТ» в газете «Правда Востока» в №38 от 25 февраля 2003 года о проведении общего собрания акционеров третий пункт повестки читать в следующей редакции: «Утверждение заключения ревизионной комиссии общества и аудиторского заключения по итогам 2002 года и утверждение аудитора на 2003 год. Наблюдательный совет».

С ПОЧТЕНИЕМ К ЖЕНЩИНАМ

Весна - это время праздников. Широко отмечаемый по всей нашей стране День 8 Марта ферганские женщины ждут с нетерпением. В теплицах Ферганского нефтеперерабатывающего завода, производственно-объединения «Азот» к этому женскому празднику выращивают прекрасные цветы.

НОВЫЙ ВЕК - ВЕК ПЛАСТИКА
Узбекско-германское совместное предприятие «ЖИЗЗАХ ЛРС ПЛАСТ»

ведет научные разработки, занимается производством и реализацией полиэтиленовых труб

За два года деятельности предприятие реализовало шесть крупных газо- и водопроводных проектов в Джизакской, Ташкентской, Самаркандской, Хорезмской областях и Нукусе. Трубы с джизакской маркой вполне пригодны не только для транспортировки воды и газа, но и для нужд химической, добывающей, целлюлозно-бумажной и металлургической промышленности.

Если говорить более конкретно, то «Жиззах ЛРС пласт» - это применение полимерных трубных систем

на практике в различных областях:
- производственные трубопроводы для всех агрессивных сред;
- газопроводные коммуникации;
- монтаж водоводов вплоть до сооружения сети для небольшого населенного пункта;
- канализационные системы;
- для основных и вспомогательных систем электростанций.

СТАНДАРТИЗАЦИЯ

Трубы и фасонные детали предприятие изготавливает на основе стандартных масс и согласно международным нормам. Стандарт ЛРС - KST64-329230498-02:2001. В его основу был взят немецкий стандарт DIN 8074/8075.

СОЕДИНИТЕЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ

Совместное предприятие «Жиззах ЛРС пласт» по требованию заказчика может укомплектовывать производимые трубы сегментными или литевыми соединительными элементами - фитингами.

СВОЙСТВА ПОЛИЭТИЛЕНА (Воздействие активного радиационного излучения)

Трубы из полиэтилена в принципе могут быть использованы в области жесткого излучения. Иначе говоря, трубы из подобного материала вполне применимы для отвода радиоактивных стоков и в качестве подводных элементов для охлаждения воды в ядерно-энергетической технике.

ВЫГОДЫ ОТ ПЛАСТМАССОВЫХ ТРУБ

легкость, относительно низкая плотность (0,95 г/куб.см).

ЦЕНЫ НА ПОЛИЭТИЛЕНОВЫЕ ТРУБЫ, РЕАЛИЗУЕМЫЕ СП «ЖИЗЗАХ ЛРС ПЛАСТ»

Table with columns: Диаметр трубы, Давление (PN), Цена за 1 м (рубли). Rows include various pipe diameters and pressures.

Адрес СП «ЖИЗЗАХ ЛРС ПЛАСТ»: Республика Узбекистан, г. Джизак, ул. Ташкентская, 1. Представительство в Ташкенте: Тел. +998-71-180-45-09. ДИЛЕРЫ СП «ЖИЗЗАХ ЛРС ПЛАСТ»: Республика Казахстан, г. Чимкент, ООО ТД «Бизнес пласт сервис».



**ВНИМАНИЮ АБОНЕНТОВ
ТАШКЕНТСКОЙ ГОРОДСКОЙ
ТЕЛЕФОННОЙ СЕТИ!**

В связи с реконструкцией АТС-34 и АТС-35 и заменой действующего оборудования на современную электронную ЭАТС-134 и ЭАТС-135, а также с вводом новой ЭАТС-112 в Юнусабадском районе в течение II и III кварталов текущего года будут произведены переключения номеров действующих телефонов:

1. Номера телефонов абонентов АТС 34, 35, 137, 132, 133, 136, находящихся в частном секторе Юнусабадского района по улицам О.Закирова - А.Темура, дома 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, улице А.Темура, дома 115, 117, 118, 121, 123, 125, улица Шахристанская, Читинская, Чинабадская, От-Чалпар, К.Зарипова, Ходжаева, Шурабская, Гиссарская с проездами 1,2,3, улицам Канибадамская, Обская, Тувинская, Избирательная, Анапская, Станиславского, Инструментальная, Аштская, Новогородская - четная сторона, Рафикова, Кариева, будут заменены на номера с ЭАТС-112.
2. Номера телефонов АТС-34 и АТС-35, не вошедшие в список пункта 1 данного объявления, будут заменены на ЭАТС-134 и ЭАТС-135 с добавлением цифры "1" и сохранением 6 последующих цифр номера.
3. Номера телефонов абонентов с ЭАТС-137 (номера 1375XXX, 1376XXX) и с ЭАТС 132, 133, 136, работающие через СЛ в зоне АТС-34 и АТС-35, будут заменены на номера ЭАТС 134 и 135. При этом эти абоненты будут освобождены от ежемесячной дополнительной платы за соединительные линии.
4. Номера телефонов абонентов, находящихся по адресам: массив Юнусабад, 2-й квартал, дома 1, 2, 3, 4, 11, 12, 13, 32, 33, 34, 38, улица А.Темура, имеющих телефоны с АТС 24, 21, 121, будут заменены на ЭАТС-112.

Конкретные даты переключения по направлениям будут дополнительно сообщаться абонентам по мере готовности сооружений связи.

Тарифы на услуги связи вновь вводимых ЭАТС 134, 135, 112 с повременной системой оплаты.

АБОНЕМЕНТАЛЬНАЯ ЕЖЕМЕСЯЧНАЯ ОПЛАТА:
население - 465 сум.
организации, финансируемые из бюджета - 1490 сум.
организации, не финансируемые из бюджета - 2760 сум.
Повременная плата за каждую полную и неполную минуту разговора, осуществляемого абонентом по телефону сверх установленного лимита разговоров в размере 180 минут в месяц, составляет 1,5 сума.

Телефоны для справок: для населения - 137-63-63, 132-08-99 и для организаций - 137-63-13.

*Администрация филиала "Тошкент шаҳар телефон тармоғи"
АК Узбектелеком.*



**Акционерное общество
«САМАРКАНДНОН»**

**ИЗВЕЩАЕТ АКЦИОНЕРОВ О ПРОВЕДЕНИИ ОБЩЕГО ГОДОВОГО СОБРАНИЯ
8 АПРЕЛЯ В 11.00 В КЛУБЕ АО «САМАРКАНДНОН»
ПО АДРЕСУ: г.САМАРКАНД, УЛ. ОЗОД ШАРК, 50.
Начало регистрации - в 9.00.**

ПОВЕСТКА:

- Информация наблюдательного совета о проделанной работе за 2002 год
 - Пере выборы членов наблюдательного совета
 - Отчет правления АО «Самарканднон» об итогах финансово-хозяйственной деятельности с учетом выполнения сметы расходов и бизнес-плана за 2002 год
 - О продлении договора-найма с председателем правления на 2003 год
 - Утверждение расчета на выплату дивидендов за 2002 год
 - Отчет ревизионной комиссии за 2002 год
 - Об аудиторском заключении за 2002 год и об аудите на 2003 год
 - Приведение уставного капитала в соответствие с указом Президента Республики Узбекистан
 - О внесении изменений в устав общества
 - О внесении изменений во внутренние нормативные документы общества:
 - об общем собрании акционеров;
 - о наблюдательном совете общества;
 - об исполнительном органе общества;
 - о трудовом договоре найма руководителя исполнительного органа.
 - Утверждение бизнес-плана на 2003 год
- Регистр закрыт по состоянию на 7 марта.

**Наблюдательный совет АО «САМАРКАНДНОН»
сообщает итоги баланса и финансовые результаты за 2002 год
БАЛАНС НА 1 ЯНВАРЯ 2003 ГОДА**

	Актив (тыс.сум.)	Пассив (тыс.сум.)
Основные средства за вычетом износа	77395	
Производственные запасы	73121	
Незавершенное производство	2386	
Готовая продукция	7180	
Товары для перепродажи	856	
Дебиторы	16751	
Долгосрочные инвестиции	3339	
Уставный капитал		45512
Резервный капитал		43835
Нераспределенная прибыль		21208
Кредиторы		54953
Целевые поступления		15520
БАЛАНС	181028	181028

ФИНАНСОВЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ ЗА 2002 ГОД (тыс.сум.)

Выручка от реализации	1931758
Финансовые результаты от основной деятельности	78205
Финансовые результаты от общехозяйственной деятельности	69566
Чистая прибыль за отчетный год	32586

Наблюдательный совет АО.

ЛЬГОТНЫЕ КРЕДИТЫ

Важным фактором дальнейшего подъема экономики нашей страны считается развитие малого и среднего бизнеса, а также фермерских хозяйств. В соответствии с указами Президента и постановлением правительства на коммерческие банки возложены ответственные задачи. В частности, в настоящее время деятельность специальных фондов льготного кредитования банков приобретает большую актуальность.

Наш банк ежеквартально выделяет 25 процентов своей прибыли в Специальный фонд льготного кредитования, - сказал первый заместитель председателя правления акционерного коммерческого банка «Аллабанк» А.Рахмонов. - Эти средства направляются на краткосрочное и льготное кредитование инвестиционных проектов, представленных предпринимателями и деканско-фер-

мерскими хозяйствами. В прошлом году наш банк предоставил льготный кредит в размере 942 миллиона сумов 256 предпринимателям. Из своих средств наш банк выделил 1160 субъектам малого и среднего бизнеса средней и долгосрочной кредиты на 3 миллиарда 246 миллионов сумов. Из них микрокредиты составляют 1 миллиард 414 миллионов сумов.

Корр. УзА.

**Наблюдательный совет
ОАО «OZODLIK»**

**ОБЪЯВЛЯЕТ О ПРОВЕДЕНИИ ОБЩЕГО СОБРАНИЯ АКЦИОНЕРОВ
8 АПРЕЛЯ В 10.00 ПО АДРЕСУ: ТАШКЕНТСКАЯ ОБЛАСТЬ,
ЗАНГИАТИНСКИЙ РАЙОН, П/Т ИШАН-ГУЗАР, БУТ-14.
НАЧАЛО РЕГИСТРАЦИИ С 8.30.**

ПОВЕСТКА:

- Отчет наблюдательного совета о проделанной работе
- Пере выборы наблюдательного совета
- Отчет председателя правления о деятельности общества за 2002 год и утверждение бизнес-плана на 2003 год
- Пере выборы состава правления и продление договора-найма с председателем на 2003 год
- Отчет ревизионной комиссии и утверждение заключения аудитора
- Утверждение годовых отчетов, бухгалтерского баланса, счета прибылей и убытков, годового отчета по ценным бумагам. Распределение прибыли за 2002 год и утверждение размера дивидендов
- О дивидендах, не востребованных владельцами или наследниками в установленные для истечения исковой давности сроки
- Увеличение уставного фонда общества в соответствии с указом Президента Республики Узбекистан № 3202 от 24 января 2003 года
- О внесении изменений и дополнений в устав общества
- О размерах выплаты вознаграждений по итогам 2002 года
- До выборы в ревизионную комиссию

Участникам собрания при себе иметь паспорт (для физических лиц), служебное удостоверение (для юридических лиц), нотариально заверенную доверенность (для представителей акционеров).

Список акционеров, имеющих право на участие в общем собрании акционеров, будет составлен по состоянию на 7 марта 2003 года.

За дополнительной информацией обращаться в плановый отдел по телефону 170-35-42.

БАЛАНС ОАО «OZODLIK» НА 1 ЯНВАРЯ 2003 ГОДА

№	Наименование показателей	(тыс.сум.)
Актив баланса		
1.	Основные средства, нематериальные активы за вычетом износа	103519/142086
2.	Акции и займы	12827
3.	Производственные запасы	9002
4.	Товары для перепродажи	62355
5.	Расходы будущих периодов	6112
6.	Денежные средства	82741
7.	Дебиторская задолженность	470480
	ВСЕГО ПО АКТИВУ	747036/785605
Пассив баланса		
1.	Уставный капитал	29866
2.	Добавленный капитал	908
3.	Резервный капитал	52596/91165
4.	Нераспределенная прибыль	252256
5.	Кредиторская задолженность	411510
	ВСЕГО ПО ПАССИВУ	747036/785605

**ИНФОРМАЦИЯ О ФИНАНСОВЫХ РЕЗУЛЬТАТАХ ОАО «OZODLIK»
(СЧЕТ ПРИБЫЛЕЙ И УБЫТКОВ)**

Показатель	Доходы (тыс.сум.)	Расходы (тыс.сум.)
1. Выручка от реализации продукции	6901311	
2. Производственная себестоимость		5793312
3. Валовой финансовый результат от реализации	988400	
4. Финансовый результат (прибыль или убыток) от основной деятельности	380906	
5. Финансовый результат (прибыль или убыток) от общехозяйственной деятельности	384415	
6. Чистая прибыль	225568	

Достоверность баланса подтверждается аудиторской фирмой «Сифат-Аудит» (лицензия Минфина Республики Узбекистан за № 00273 от 12 ноября 2001 года).

ПРОСПЕКТ ЭМИССИИ ОАО «OZODLIK»

I. Основные сведения об эмитенте	
Полное и сокращенное наименование	Открытое акционерное общество "Ozodlik", ОАО "Ozodlik"
Организационно-правовая форма эмитента	Открытое акционерное общество
Местонахождение и банковские реквизиты	Ташкентская область, Зангиатинский район, п/т Ишан-Гузар, БУТ 14, АК "Пахтабани", ИНН 200561832, р/с 20210000900191786001, МФО 00394
Наименование регистрирующего органа	Управление юстиции Ташоблокимията
Дата и номер государственной регистрации акционерного общества	№ 289 от 3 апреля 1995 года
Дата и номер государственной регистрации выпуска ценных бумаг	№ 0016-5 от 11 сентября 2001 года
Основные виды деятельности	1. Снабжение 2. Транспортные услуги 3. Прочие
Количество акционеров на 1 января 2003 года	405
II. Сведения о предстоящем выпуске ценных бумаг	
1. Общие данные о ценных бумагах	
1.1. Общий объем выпуска (по номинальной стоимости)	29866,0 тыс. сумов
1.2. Выпускаемые ценные бумаги	Простые и привилегированные именные акции
1.3. Номинал одной ценной бумаги	100 сумов
2. Данные о порядке выпуска ценных бумаг	
2.1. Дата принятия решения о выпуске (дата проведения общего собрания)	14 августа 2001 года
2.2. Орган управления, принявший решение о выпуске	Внеочередное общее собрание акционеров
2.3. Начало процесса распространения ценных бумаг	С 12 сентября 2001 года
2.4. Окончание процесса распространения ценных бумаг	19 марта 2002 года
2.5. Ограничения на потенциальных покупателей ценных бумаг	Кроме членов трудового коллектива
2.6. Место, где потенциальные покупатели могут приобрести (подписать) на ценные бумаги	Зангиатинский р-н, п/т Ишан-Гузар, БУТ 14
2.7. Срок выплаты дивидендов по акциям	2 раза в год
2.8. Форма выпуска акций	Безналичная

СПИСОК АФИЛИРОВАННЫХ ЛИЦ ОАО «OZODLIK»

Фамилия, имя, отчество	Занимаемое положение	Количество ценных бумаг	В том числе по видам:			
			акций	облигаций	производных	шт.
Давыдов Шавкат Харисович	Председатель НС, представитель доверительного управляющего	75475	75475	25.96	-	-
Лазуренко Владислав Александрович	Представитель ООО "Само Сервис"	8837	8837	3.04	-	-
Муминов Сунатullo Шукурович	Директор, представитель ассоциации "Караансарай" "Арх-Булок"	5074	5074	1.75	-	-
Вайман Исосиф Абрамович	Член наблюдательного совета	5525	5525	1.9	-	-
Пах Разия Сайфуллаевна	Член наблюдательного совета	3629	3629	1.25	-	-
Погодаев Сергей Григорьевич	Председатель правления	31152	31152	10.72	-	-
Шауб Валентина Валижановна	Зам. председателя правления	6622	6622	2.28	-	-
Скоробогатова Ольга Ивановна	Главный бухгалтер	2100	2100	0.72	-	-
Браткова Ольга Матаевна	Начальник ОК	3000	3000	1.03	-	-
Салиходжаев Акбар Халходжаевич	Главный инженер	14052	14052	4.83	-	-

ГРАНТЫ - ШКОЛАМ

С начала года пять школ Андижанской области получили гранты правительства Японии. На эти средства поступили школьная мебель, компьютеры, спортивный инвентарь, швейные

машины, столовая мебель и многое другое. Программа предоставления грантов действует с 1999 года, говорит заведующий отделом международных связей Андижанского областного управления народного образования А.Мамаджанов. -Общее количество учебных заведений, воспользовавшихся безвозмездной помощью, достигло двенадцати. Благодаря грантам значительно укрепилась материально-техническая база школ. Многие делается и для повышения квалификации педагогических кадров. Педагоги школ участвуют в различных международных конкурсах, дающих право на получение грантов.

Корр. УзА.

